



# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Valvoline™ LAWNMOWER OIL

Версия: 6.0

Дата Ревизии: 04.09.2020

Дата печати: 05/07/2021

Соответствует Регламенту ЕС № 1907/2006 с внесенными изменениями. - SDSGHS\_RU

## РАЗДЕЛ 1: Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

### 1.1 Идентификатор продукта

Торговое наименование : Valvoline™ LAWNMOWER OIL

Код продукта : VE15960

### 1.2 Установленные рекомендуемые и не рекомендуемые области применения вещества или смеси

Рекомендуемое использование : Машинное, трансмиссионное и смазочное масло.

### 1.3 Данные о поставщике в паспорте безопасности

Ellis Enterprises B.V., an affiliate of Valvoline  
Wieldrechtseweg 39  
3316 BG Dordrecht  
Нидерланды  
+31 (0)78 654 3500 (для Голландии), либо  
обратитесь к местному представителю  
службы по работе с клиентами

SDS@valvoline.com

### 1.4 Телефон экстренной связи

+1-800-VALVOLINE (+1-800-825-8654) или  
позвоните по телефону местной аварийной  
службы 112

### Информация о Продукте

+31 (0)78 654 3500 (для Голландии), либо  
обратитесь к местному представителю службы  
по работе с клиентами

## РАЗДЕЛ 2: Идентификация опасности (опасностей)

### 2.1 Классификация веществ или смесей

Классификация (ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) №1272/2008)

Безопасное вещество или смесь.

### 2.2 Элементы маркировки

Маркировка (ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) №1272/2008)

Безопасное вещество или смесь.



# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Valvoline™ LAWNMOWER OIL

Версия: 6.0

Дата Ревизии: 04.09.2020

Дата печати: 05/07/2021

## Дополнительная маркировка:

EUN210 Спецификация по мерам безопасности предоставляется по требованию.  
EUN208 Содержит Reaction products of benzenesulfonic acid, mono- C20-24 (even)-sec-alkyl derivs. para-, calcium salts. Может вызывать аллергическую реакцию.

## 2.3 Другие опасности

Это вещество / эта смесь не содержит компонентов в концентрации от 0,1% и выше, которые считаются либо стойкими, биоаккумулятивными и токсичными (PBT), либо очень стойкими и очень биоаккумулятивными (vPvB).

### Дополнительные рекомендации

Информация отсутствует.

## РАЗДЕЛ 3: Состав (информация о компонентах)

### 3.2 Смеси

#### Опасные компоненты

Химическое название	CAS-Номер. ЕС-Номер. Регистрационный номер	Классификация (ПОСТАНОВЛЕНИЕ Е (ЕС) №1272/2008)	Концентрация (%)
Distillates (Petroleum), Hydrotreated Heavy Paraffinic	64742-54-7 265-157-1 01-2119484627-25-xxxx	Asp. Tox.1; H304 Asp. Tox.1; H304	>= 2,50 - < 5,00
Reaction products of benzenesulfonic acid, mono- C20-24 (even)-sec-alkyl derivs. para-, calcium salts	947-519-7	Skin Sens.1B; H317	>= 0,10 - < 0,50

Объяснение сокращений см. в разделе 16.

## РАЗДЕЛ 4: Меры первой помощи

### 4.1 Описание мер первой помощи

Общие рекомендации : Нет опасностей, при которых требуются особые меры оказания первой помощи.

При вдыхании : В случае вдыхания вывести пострадавшего на свежий воздух.



## ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Valvoline™ LAWNMOWER OIL

Версия: 6.0

Дата Ревизии: 04.09.2020

Дата печати: 05/07/2021

- Если пациент находится в бессознательном состоянии, уложите его в горизонтальное положение и обратитесь за медицинской помощью.  
Если симптомы не исчезнут, вызвать врача.
- При попадании на кожу : Неотложная помощь обычно не требуется. Тем не менее, рекомендуется, чтобы открытые участки были очищены промывкой водой с мылом.
- При попадании в глаза : Снять контактные линзы.  
Защитить неповрежденный глаз.
- При попадании в желудок : Не давать молоко или алкогольные напитки.  
Ни в коем случае не пытаться дать что-либо через рот человеку без сознания.  
Если симптомы не исчезнут, вызвать врача.

### 4.2 Наиболее важные симптомы и воздействия, как острые, так и отсроченные.

- Симптомы : Отсутствие известных или предполагаемых симптомов.

### 4.3 Указание на необходимость немедленной медицинской помощи и специального лечения

- Лечение : Нет опасностей, при которых требуются особые меры оказания первой помощи.

---

## РАЗДЕЛ 5: Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности

### 5.1 Средства пожаротушения

- Рекомендуемые средства пожаротушения : Применять меры по тушению, соответствующие местным условиям и окружающей обстановке.  
Распыление воды  
Пена  
Углекислый газ (CO<sub>2</sub>)  
Сухие химикаты

### 5.2 Особые факторы риска, источником которых является вещество или смесь

- Особые виды опасности при тушении пожаров : Не позволять попаданию стоков от пожаротушения в сточные каналы и водотоки.
- Опасные продукты горения : двуокись углерода и окись углерода



## ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Valvoline™ LAWNMOWER OIL

Версия: 6.0

Дата Ревизии: 04.09.2020

Дата печати: 05/07/2021

### 5.3 Рекомендации для пожарных

- Специальное защитное оборудование для пожарных : При пожаре надеть автономный дыхательный аппарат.
- Специальные методы пожаротушения : Для продукта подходят стандартные противопожарные средства.
- Дополнительная информация : Стандартная процедура при химических пожарах.

---

## РАЗДЕЛ 6: Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий

### 6.1 Меры предосторожности для персонала, защитное снаряжение и действия в чрезвычайной ситуации

- Меры личной безопасности : Лица без защитных средств должны быть удалены из зоны разлива до завершения очистки.  
Соблюдайте все действующие федеральные, местные нормы, а также нормы, установленные штатом.

### 6.2 Предупредительные меры по охране окружающей среды

- Предупредительные меры по охране окружающей среды : Предотвратить дальнейшую утечку или пролитие если это возможно сделать безопасно.

### 6.3 Методы и материалы для локализации и очистки

- Методы очистки : Впитать в инертный поглощающий материал (например песок, кремнезем, кислотное связующее, универсальное связующее, опилки).  
Хранить в подходящих закрытых контейнерах для утилизации.

### 6.4 Ссылка на другие разделы

- Дополнительная информация приведена в Разделе 8 и Разделе 13 паспорта безопасности.

---

## РАЗДЕЛ 7: Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочно-разгрузочных работах

### 7.1 Меры предосторожности при работе с продуктом



## ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Valvoline™ LAWNMOWER OIL

Версия: 6.0

Дата Ревизии: 04.09.2020

Дата печати: 05/07/2021

Информация о безопасном обращении : В зоне применения запрещается курить, принимать пищу и пить.  
О мерах индивидуальной защиты см. раздел 8.

Рекомендации по защите от возгорания и взрыва : Стандартные противопожарные меры.

Гигиенические меры : Общие правила промышленной гигиены.

### 7.2 Условия для безопасного хранения с учетом любых несовместимостей

Совет по обычному хранению : Никаких особых материалов.

Другие данные : Не разлагается при хранении и применении согласно указаниям.

### 7.3 Особые конечные области применения

Особое использование : данные отсутствуют

---

## РАЗДЕЛ 8: Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

### 8.1 Параметры контроля

Не содержит веществ, требующих контроля предельно допустимых концентраций.

### 8.2 Контроль воздействия

#### Инженерно-технические мероприятия

Общая вентиляция комната должна быть достаточной для нормальных условий эксплуатации. Однако, если существуют необычные условия эксплуатации, обеспечивают достаточную механическую (общую и / или местную вытяж допустимого воздействия (если применимо) или ниже уровней, которые вызывают известных, подозреваемых или явных побочных эффектов.

#### Средства индивидуальной защиты

Защита глаз : Не требуется при нормальных условиях использования.  
Носите брызгозащитные защитные очки, если материал может быть запотевшие или плеснул в глаза.

Защита рук

Примечания : Нитриловая резина бутылкаучук

Защита кожи и тела : Носить как положено:



## ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Valvoline™ LAWNMOWER OIL

Версия: 6.0

Дата Ревизии: 04.09.2020

Дата печати: 05/07/2021

Защитные туфли

Защита дыхательных путей : Обычно не требуется персональное защитное оборудование.

Обычно не требуется персональное защитное оборудование.

### РАЗДЕЛ 9: Физико-химические свойства

#### 9.1 Информация об основных физико-химических свойствах

Внешний вид	: жидкость
Цвет	: янтарный
Запах	: характерный маслянистый
Порог восприятия запаха	: данные отсутствуют
pH	: Не применимо
Температура застывания	: < -24 ГЦС
Точка кипения/диапазон	: данные отсутствуют
Температура вспышки	: 242 ГЦС Метод: Открытый тигель Кливленда
Скорость испарения	: данные отсутствуют
Горючесть (твердого тела, газа)	: данные отсутствуют
Верхний предел взрываемости / Верхний предел воспламеняемости	: данные отсутствуют
Нижний предел взрываемости / Нижний предел воспламеняемости	: данные отсутствуют
Давление пара	: данные отсутствуют



## ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Valvoline™ LAWNMOWER OIL

Версия: 6.0

Дата Ревизии: 04.09.2020

Дата печати: 05/07/2021

---

Относительная плотность пара	:	данные отсутствуют
Относительная плотность	:	данные отсутствуют
Плотность	:	прибл. 0,871 гр/см <sup>3</sup> (15,6 ГЦС)
Показатели растворимости		
Растворимость в воде	:	нерастворимый
Растворимость в других растворителях	:	данные отсутствуют
Коэффициент распределения (н-октанол/вода)	:	данные отсутствуют
Температура разложения	:	данные отсутствуют
Вязкость		
Вязкость, динамическая	:	данные отсутствуют
Вязкость, кинематическая	:	прибл. 74 мм <sup>2</sup> /с (40 ГЦС)
Окислительные свойства	:	данные отсутствуют

### 9.2 Дополнительная информация

Самовоспламенение : данные отсутствуют

---

## РАЗДЕЛ 10: Стабильность и реакционная способность

### 10.1 Реакционная способность

Не разлагается при хранении и применении согласно указаниям.

### 10.2 Химическая устойчивость

Стабилен при соблюдении рекомендуемых условий хранения.

### 10.3 Возможность опасных реакций

Опасные реакции : Не возникает опасной нежелательной полимеризации.

### 10.4 Условия, которых следует избегать

Условия, которых следует избегать : Не известны.



## ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Valvoline™ LAWNMOWER OIL

Версия: 6.0

Дата Ревизии: 04.09.2020

Дата печати: 05/07/2021

### 10.5 Несовместимые материалы

Материалы, которых следует избегать : Сильные окисляющие вещества

### 10.6 Опасные продукты разложения

Опасные продукты разложения : Опасные продукты разложения неизвестны.

## РАЗДЕЛ 11: Информация о токсичности

### 11.1 Данные о токсикологическом воздействии

Информация о вероятных путях воздействия : Вдыхание  
Попадание на кожу  
Попадание в глаза  
Попадание в желудок

#### Острая токсичность

Не классифицировано на основании имеющейся информации.

#### Компоненты:

##### HEAVY PARAFFINIC DISTILLATE:

Острая оральная токсичность : LD50 (Крыса): > 15 г/кг

Острая дермальная токсичность : LD50 (Кролик): > 5 г/кг

#### Разъедание/раздражение кожи

Не классифицировано на основании имеющейся информации.

#### Компоненты:

##### HEAVY PARAFFINIC DISTILLATE:

Результат: Незначительный, кратковременное раздражение

#### Серьезное повреждение/раздражение глаз

Не классифицировано на основании имеющейся информации.

#### Продукт:

Результат: Незначительный, кратковременное раздражение

Примечания: Ожидается, исходя из входящих в состав компонентов.





# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Valvoline™ LAWNMOWER OIL

Версия: 6.0

Дата Ревизии: 04.09.2020

Дата печати: 05/07/2021

Примечания: Раздражение или повреждение глаз маловероятно.

## Компоненты:

### HEAVY PARAFFINIC DISTILLATE:

Результат: Нет раздражения глаз

### Респираторная или кожная сенсibilизация

Кожный аллерген: Не классифицировано на основании имеющейся информации.

Респираторный аллерген: Не классифицировано на основании имеющейся информации.

## Компоненты:

### Reaction products of benzenesulfonic acid, mono- C20-24 (even)-sec-alkyl derivs. para-, calcium salts:

Оценка: Продукт является кожным сенсibilизатором, подкатегория 1B.

### Мутагенность зародышевой клетки

Не классифицировано на основании имеющейся информации.

### Канцерогенность

Не классифицировано на основании имеющейся информации.

### Репродуктивная токсичность

Не классифицировано на основании имеющейся информации.

### Специфическая избирательная токсичность, поражающая отдельные органы-мишени (при однократном воздействии)

Не классифицировано на основании имеющейся информации.

### Специфическая избирательная токсичность, поражающая отдельные органы-мишени (при многократном воздействии)

Не классифицировано на основании имеющейся информации.

### Токсичность при аспирации

Не классифицировано на основании имеющейся информации.

## Продукт:

Отсутствие классификации по токсичности при вдыхании

## Компоненты:

### HEAVY PARAFFINIC DISTILLATE:

Может быть смертельным при проглатывании и последующем попадании в дыхательные пути.

## Дополнительная информация

## Продукт:



# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Valvoline™ LAWNMOWER OIL

Версия: 6.0

Дата Ревизии: 04.09.2020

Дата печати: 05/07/2021

Примечания: данные отсутствуют

## РАЗДЕЛ 12: Информация о воздействии на окружающую среду

### 12.1 Токсичность

#### Компоненты:

Distillates (Petroleum), Hydrotreated Heavy Paraffinic

Токсичность по отношению к рыбам : **LL50 (Рыба): > 100 мг/л**  
Время воздействия: **96 ч**

Токсичность по отношению к дафнии и другим водным беспозвоночным : **EL50 (Водные беспозвоночные животные): > 10.000 мг/л**  
Время воздействия: **48 ч**

Токсичность по отношению к морским водорослям : **EL50 (Морские водоросли): > 100 мг/л**  
Время воздействия: **72 ч**

Токсичность по отношению к рыбам (Хроническая токсичность) : **NOEC: 10 мг/л**  
Виды: **Рыба**

Токсичность по отношению к дафнии и другим водным беспозвоночным (Хроническая токсичность) : **NOEC: 10 мг/л**  
Виды: **Водные беспозвоночные животные**

Reaction products of benzenesulfonic acid, mono- C20-24 (even)-sec-alkyl derivs. para-, calcium salts

Токсичность по отношению к рыбам : **LC50 (Oncorhynchus mykiss (Радужная форель)): > 100 мг/л**  
Время воздействия: **96 ч**

Токсичность по отношению к дафнии и другим водным беспозвоночным : **EC50 (Daphnia magna (дафния)): > 1.000 мг/л**  
Время воздействия: **48 ч**

Токсичность по отношению к морским водорослям : **EC50 (Selenastrum capricornutum (зеленая водоросль)): > 1.000 мг/л**  
Время воздействия: **96 ч**

### 12.2 Стойкость и разлагаемость

#### Компоненты:



## ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Valvoline™ LAWNMOWER OIL

Версия: 6.0

Дата Ревизии: 04.09.2020

Дата печати: 05/07/2021

Reaction products of benzenesulfonic acid, mono- C20-24 (even)-sec-alkyl derivs. para-, calcium salts

Биоразлагаемость : Биodeградация: 8 %  
Время воздействия: 28 дн.  
Метод: Указания для тестирования OECD 301D

### 12.3 Потенциал биоаккумуляции

данные отсутствуют

### 12.4 Подвижность в почве

данные отсутствуют

### 12.5 Результаты оценки PBT и vPvB

#### Продукт:

Оценка : Это вещество / эта смесь не содержит компонентов в концентрации от 0,1% и выше, которые считаются либо стойкими, биоаккумулятивными и токсичными (PBT), либо очень стойкими и очень биоаккумулятивными (vPvB)..

### 12.6 Другие неблагоприятные воздействия

#### Продукт:

Дополнительная экологическая информация : данные отсутствуют

---

## РАЗДЕЛ 13: Рекомендации по удалению отходов (остатков)

### 13.1 Методы утилизации отходов

Загрязненная упаковка : Оставшиеся пустые контейнеры.

---

## РАЗДЕЛ 14: Информация при перевозках (транспортировании)

### 14.1 Номер ООН

Не классифицируется как опасный груз

### 14.2 Надлежащее отгрузочное и транспортное наименование ООН

Не классифицируется как опасный груз

### 14.3 Класс(ы) опасности при транспортировке

Не классифицируется как опасный груз



# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Valvoline™ LAWNMOWER OIL

Версия: 6.0

Дата Ревизии: 04.09.2020

Дата печати: 05/07/2021

## 14.4 Группа упаковки

Не классифицируется как опасный груз

## 14.5 Опасности для окружающей среды

Не классифицируется как опасный груз

## 14.6 Особые меры предосторожности для пользователя

Не применимо

## 14.7 Транспортировка наливом согласно Приложению II к Конвенции МАРПОЛ и Кодекса ИВС (Международный кодекс перевозок опасных химических грузов наливом)

Не применимо к продукту, "как есть".

Описания опасных товаров (если указано выше) могут не отражать размер упаковки, количество, конечного пользователя или региональные исключения, которые могут применяться. Проверить отгрузочные документы в отношении описаний, характерных для данного груза.

## РАЗДЕЛ 15: Информация о национальном и международном законодательстве

### 15.1 Нормативы по охране и гигиене труда и природоохранительное законодательство/нормативы, характерные для данного вещества или смеси.

Регламент (ЕС) No 1005/2009 о веществах, разрушающих озоновый слой : Не применимо

Регламент (ЕС) No 850/2004 о стойких органических загрязнителях : Не применимо

REACH - Список веществ, подлежащих авторизации (Приложение XIV) : Не применимо

REACH - Перечень испытываемых особо опасных веществ для авторизации (Статья 59). : Не применимо

Положение (ЕС) No 649/2012 Европейского парламента и Совета в отношении экспорта и импорта опасных химикатов : Не применимо

REACH - Ограничения по производству, выводу на рынок и применению определенных опасных веществ, препаратов и изделий (Приложение XVII) : Условия ограничения должны учитываться для следующих записей:  
DISTILLATES (PETROLEUM),



## ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Valvoline™ LAWNMOWER OIL

Версия: 6.0

Дата Ревизии: 04.09.2020

Дата печати: 05/07/2021

HYDROTREATED HEAVY  
PARAFFINIC (Номер в списке 28)

(Номер в списке 28)

Не подлежит действию директивы 96/82/EC

Seveso III: Директива 2012/18/EC Европейского парламента и Совета о контроле крупных аварий, связанных с опасными веществами.

Не применимо

**Компоненты данного продукта приведены в следующих инвентаризационных ведомостях:**

DSL : Все компоненты этого продукта входят в список Канадского DSL

AICS : Или соответствует инвентарной описи

ENCS : Не отвечает инвентарной описи

KECI : Или соответствует инвентарной описи

PICCS : Или соответствует инвентарной описи

IECSC : Не отвечает инвентарной описи

TCSI : Или соответствует инвентарной описи

TSCA : Входит в реестр TSCA

### **Инвентаризационные ведомости**

AICS (Австралия), DSL (Канада), IECSC (Китай), REACH (Европейский Союз), ENCS (Япония), ISHL (Япония), KECI (Корея), NZIoC (Новая Зеландия), PICCS (Филиппины), TCSI (Тайвань), TSCA (США)

### **15.2 Оценка химической безопасности**

данные отсутствуют



# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Valvoline™ LAWNMOWER OIL

Версия: 6.0

Дата Ревизии: 04.09.2020

Дата печати: 05/07/2021

## РАЗДЕЛ 16: Дополнительная информация

### Дополнительная информация

Внутренняя информация : 000000078075

### Полный текст формулировок по охране здоровья

**H304** Может быть смертельным при проглатывании и последующем попадании в дыхательные пути.

**H317** При контакте с кожей может вызывать аллергическую реакцию.

Дополнительная информация : Предполагается, что содержащаяся здесь информация является точной, однако нет гарантии того, что она была предоставлена самой компанией. Перед использованием данной информации получателям следует убедиться, что она действительна, применима и пригодна в конкретной ситуации. Данная Спецификация безопасности материала была подготовлена Департаментом охраны здоровья и безопасности окружающей среды (Environmental Health and Safety Department) компании Valvoline (тел.: '+31 (0)78 654 3500).

Источники основных данных, используемые для составления технической спецификации

.

Список аббревиатур и сокращений, которые могут быть, но не обязательно являются, используемых в этом листе данных безопасности :

ACGIH: Американская конференция специалистов в сфере промышленной гигиены

BEI : Индекс биологического воздействия

CAS: Химическая реферативная служба (отдел Американского химического общества).

CMR: Обладает канцерогенными, мутагенными или токсичными для репродуктивной системы свойствами

Есхх: Эффективная концентрация хх

FG: Пищевой

GHS: Согласованная на глобальном уровне система классификации опасности и маркировки химической продукции.

H-заявление: Заявление об опасности (H-statement)

IATA: Международная ассоциация воздушного транспорта.

IATA-DGR: Постановление о транспортировке опасных грузов Международной ассоциации воздушного транспорта (IATA).

ICAO: Международная организация гражданской авиации



## ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Valvoline™ LAWNMOWER OIL

Версия: 6.0

Дата Ревизии: 04.09.2020

Дата печати: 05/07/2021

ICAO-TI (ICAO): Технические инструкции Международной организации гражданской авиации  
ICxx: Ингибирующая концентрация для xx соединения  
IMDG: Международный кодекс морских перевозок опасных грузов  
ISO: Международная организация по стандартизации  
LCxx: Летальная концентрация для xx процентов опытной популяции  
LDxx: Летальная доза для xx процентов опытной популяции  
logPow: коэффициент распределения октанол-вода  
N.O.S. : Не входит в прочие категории  
OECD: Организация по экономическому сотрудничеству и развитию  
OEL: Предел воздействия на рабочем месте  
PBT: Обладает склонностью к персистенции, бионакоплению и токсичными свойствами  
PEC: Прогнозируемая опасная концентрация  
PEL: Допустимый уровень воздействия  
PNEC: Прогнозируемая безопасная концентрация  
СИЗ: Средства индивидуальной защиты  
P-заявление: Предупредительное заявление (P-statement)  
STEL: Кратковременный предельный уровень воздействия  
STOT: Токсичность для особого органа-мишени  
TLV: Предельное пороговое значение  
TWA: Средневзвешенная по времени величина  
vPvB: Владеет выраженной склонностью к персистенции и бионакоплению  
WEL: Величина воздействия на рабочем месте

ABM: Класс опасности для вод, Нидерланды  
ADNR: Постановление о транспортировке опасных веществ по Рейну  
ADR: Соглашение о международной транспортировке опасных грузов по автомобильным дорогам.  
CLP: Классификация, маркировка и упаковка  
CSA: Оценка химической безопасности  
CSR: Отчет о химической безопасности  
DNEL: Установленный безопасный уровень воздействия.  
EINECS: Европейский реестр выпускаемых промышленных химических веществ.  
ELINCS: Европейский реестр потенциально опасных химических веществ  
REAC: Регистрация, оценка, санкционирование и ограничения использования химических веществ  
RID: Постановление о международной транспортировке опасных грузов железнодорожным транспортом  
R-фраза: Фраза риска  
S-фраза: Фраза безопасности  
WGK: Класс опасности для вод, Германия